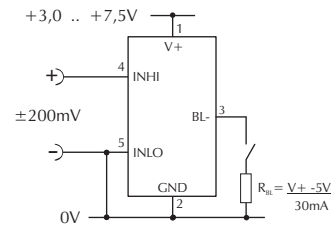
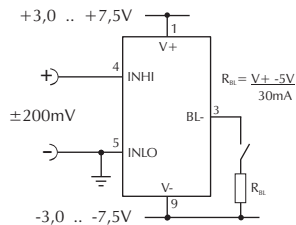


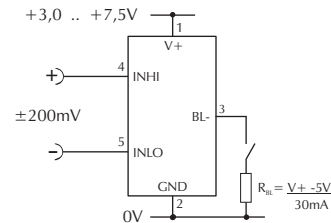
Alimentazione elettrica dello strumento di misura compresa tra 3,0 e 7,5V **Alimentazione elettrica dello strumento di misura compresa tra 6,0 e 15,0V**



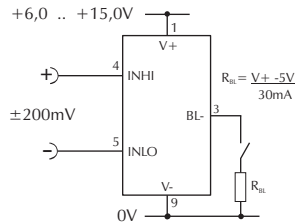
Misurazione di una tensione in ingresso a estremità singola in relazione con l'alimentazione, ovvero la tensione in ingresso e l'alimentazione dello strumento di misura condividono lo stesso binario 0V. Assicurarsi che la connessione a saldatura a LCOM sia aperta.



Misurazione di una tensione in ingresso a estremità singola in relazione con l'alimentazione, ovvero la tensione in ingresso e l'alimentazione dello strumento di misura condividono lo stesso binario 0V. Assicurarsi che la connessione a saldatura a LCOM sia aperta.



Misurazione di una tensione in ingresso in relazione con un'alimentazione flottante, ovvero la tensione in ingresso e l'alimentazione dello strumento di misura vengono isolate l'una dall'altra. Assicurarsi che la connessione a saldatura a LCOM sia chiusa. Assicurarsi che la connessione a saldatura a LCOM sia chiusa.



Misurazione di una tensione in ingresso in relazione con un'alimentazione flottante, ovvero la tensione in ingresso e l'alimentazione dello strumento di misura vengono isolate l'una dall'altra. Assicurarsi che la connessione a saldatura a LCOM sia chiusa. Assicurarsi che la connessione a saldatura a LCOM sia chiusa.

Per una scheda tecnica completa, visitate www.lascarelectronics.com



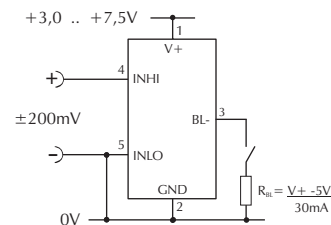
DPM 750S-BL

- Instructions — English — 4
- Anleitungen — Deutsch — 5
- Instrucciones — Español — 6
- Instructions — Français — 7
- Istruzioni — Italiano — 8

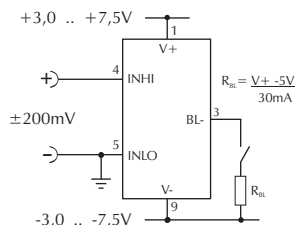
LASCAR ELECTRONICS LTD.
MODULE HOUSE, WHITEPARISH,
WILTSHIRE SP5 2SJ UK
TEL: +44 (1794) 884567
FAX: +44 (1794) 884616
E-mail: sales@lascar.co.uk

LASCAR ELECTRONICS INC.
3750 WEST 26th STREET
ERIE PA 16506 USA
TEL: +1 (814) 835 0621
FAX: +1 (814) 838 8141
E-mail: us-sales@lascarelectronics.com

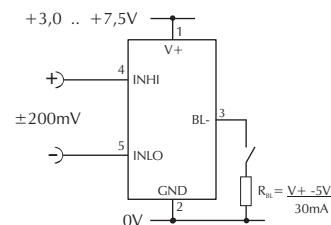
Fuente de alimentación para medidor 3,0 a 7,5V **Fuente de alimentación para medidor 6,0 a 15,0V**



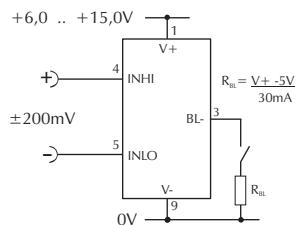
Midiendo una tensión de entrada de terminación sencilla con relación a la alimentación, es decir, la tensión de entrada y la fuente de alimentación del medidor comparten la misma rejilla de 0V. Asegúrese de que el puente soldado LCOM está abierto.



Midiendo una tensión de entrada de terminación sencilla con relación a la alimentación, es decir, la tensión de entrada y la fuente de alimentación del medidor comparten la misma rejilla de 0V. Asegúrese de que el puente soldado LCOM está abierto.

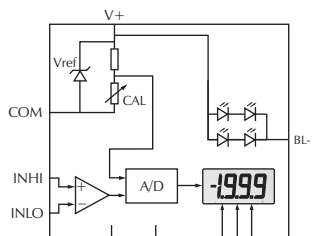


Midiendo una tensión de entrada referenciada a una alimentación flotante, es decir, la tensión de entrada y la fuente de alimentación del medidor están aisladas la una de la otra. Asegúrese de que el puente de soldadura LCOM está cerrado.

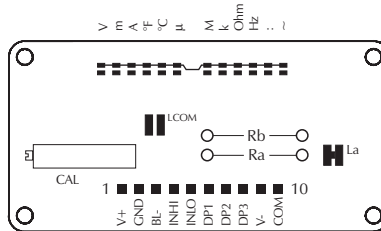


Midiendo una tensión de entrada referenciada a una alimentación flotante, es decir, la tensión de entrada y la fuente de alimentación del medidor están aisladas la una de la otra. Asegúrese de que el puente de soldadura LCOM está cerrado.

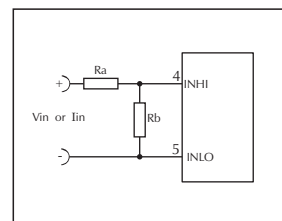
Si desea una hoja de datos técnicos completa, visite www.lascarelectronics.com

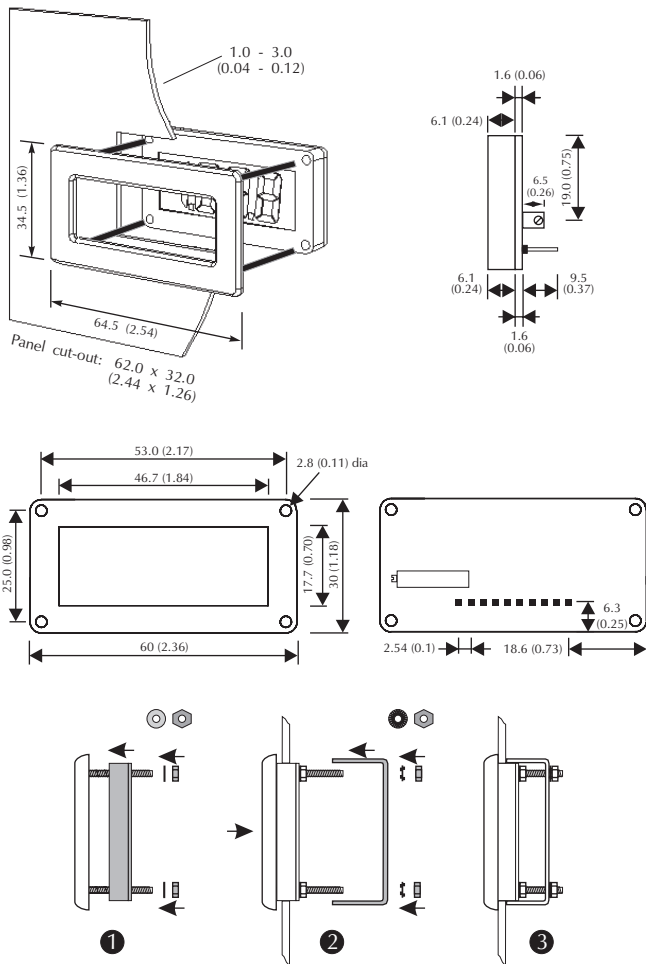


V+ / GND	+3.0V - +7.5Vd.c. (max)
I (V+ / GND)	500 μA (typ)
V+ / V-	+6.0V - +15.0Vd.c. (max)
I (V+ / V-)	350 μA (typ)
V+ / V _{BL}	+5.0Vd.c. (typ)
I _{BL} (V+ / V _{BL})	30 mA (typ)

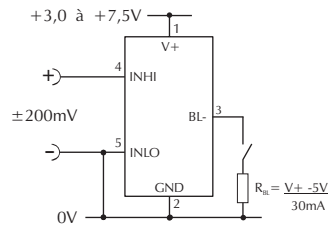


	FSR	Ra	Rb
Voltage Vin	2V	910k	100k
	20V	1M	10k
	200V	1M	1k
Current Iin	200μA	0R	1k
	2mA	0R	100R
	20mA	0R	10R
	200mA	0R	1R



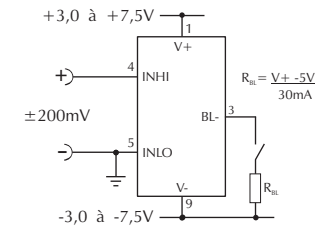


Alimentation d'indicateur de 3,0 à 7,5V

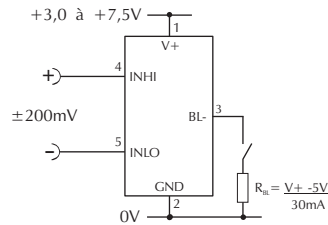


Mesurer une tension d'entrée asymétrique rapportée à l'alimentation, c'est-à-dire la tension d'entrée et l'alimentation de l'indicateur partagent le même pôle 0V. Vérifier que la liaison à souder LCOM est ouverte.

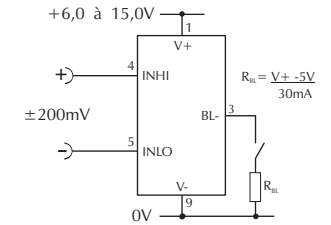
Alimentation d'indicateur de 6,0 à 15,0V



Mesurer une tension d'entrée asymétrique rapportée à l'alimentation, c'est-à-dire la tension d'entrée et l'alimentation de l'indicateur partagent le même pôle 0V. Vérifier que la liaison à souder LCOM est ouverte.



Mesurer une tension d'entrée rapportée à une tension flottante, c'est-à-dire la tension d'entrée et l'alimentation de l'indicateur sont isolées l'une de l'autre. Vérifier que la liaison à souder LCOM est fermée.

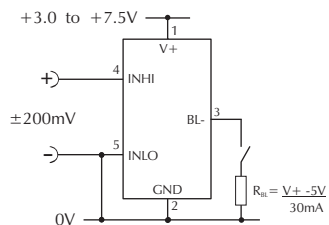


Mesurer une tension d'entrée rapportée à une tension flottante, c'est-à-dire la tension d'entrée et l'alimentation de l'indicateur sont isolées l'une de l'autre. Vérifier que la liaison à souder LCOM est fermée.

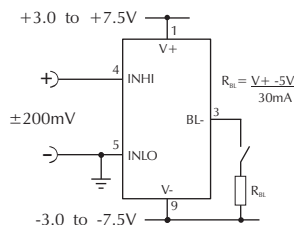
Pour une fiche technique complète, visitez www.lascarelectronics.com

7

3.0 to 7.5V Meter Power Supply 6.0 to 15.0V Meter Power Supply

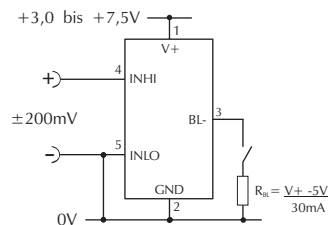


Measuring a single ended input voltage referenced to supply, i.e. the input voltage and the meter's power supply share the same 0V rail. Ensure solder link LCOM is open.



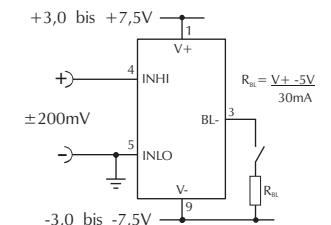
Measuring a single ended input voltage referenced to supply, i.e. the input voltage and the meter's power supply share the same 0V rail. Ensure solder link LCOM is open.

3,0 bis 7,5V Stromversorgung des Messgeräts

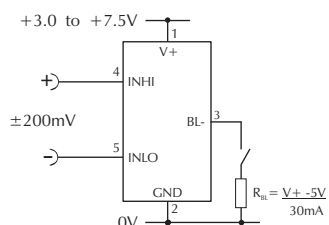


Messen einer einseitigen Eingangsspannung auf die Versorgung referenziert, d.h. die Eingangsspannung und die Stromversorgung des Messgeräts teilen die gleiche 0-V-Schiene. Stellen Sie sicher, dass die Lötbrücke LCOM offen ist.

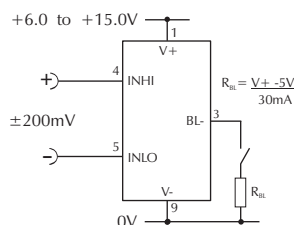
6,0 bis 15,0V Stromversorgung des Messgeräts



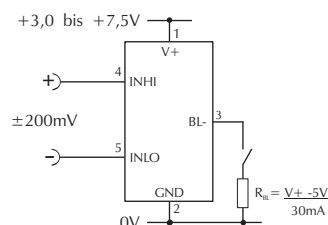
Messen einer einseitigen Eingangsspannung auf die Versorgung referenziert, d.h. die Eingangsspannung und die Stromversorgung des Messgeräts teilen die gleiche 0-V-Schiene. Stellen Sie sicher, dass die Lötbrücke LCOM offen ist.



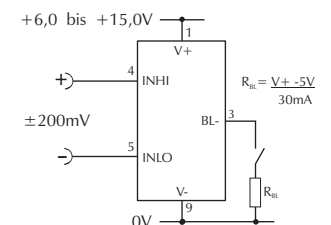
Measuring an input voltage referenced to a floating supply, i.e. the input voltage and the meter's power supply are isolated from each other. Ensure solder link LCOM is closed.



Measuring an input voltage referenced to a floating supply, i.e. the input voltage and the meter's power supply are isolated from each other. Ensure solder link LCOM is closed.



Messen einer Eingangsspannung auf eine schwebende Versorgung referenziert, d.h. die Eingangsspannung und die Stromversorgung des Messgeräts sind gegeneinander isoliert. Stellen Sie sicher, dass die Lötbrücke LCOM geschlossen ist.



Messen einer Eingangsspannung auf eine schwebende Versorgung referenziert, d.h. die Eingangsspannung und die Stromversorgung des Messgeräts sind gegeneinander isoliert. Stellen Sie sicher, dass die Lötbrücke LCOM geschlossen ist.

For a full technical datasheet, visit www.lascarelectronics.com

Für ein ausführliches Datenblatt, siehe www.lascarelectronics.com